司法周刊
黃少谷題
行政院新聞局出版事業登記證七十年局版臺誌字第二七〇一號
中華郵政北臺字第〇一七六號執照登記爲雜誌類　每逢週三出版
第六〇四期
JUDICIAL WEEKLY
發行人：薛爾毅
每期一張　全年二五二〇元
社址：台北市重慶南路一段一二二之四號
發行部電話：一五七一三三
編輯部電話：一五七一三三
傳眞機號碼：八八三八九二〇
郵撥帳號：〇一八五五五一一號
印刷者：隆金印刷有限公司
地址：台北市貴陽街2段52巷10號

欣逢第48屆司法節
李總統期勉司法同仁
共謀司法之革新再革新
達成憲法賦予之使命

【本刊訊】今天欣逢第四十八屆司法節，司法院、法務部暨各所屬北區司法機關同仁，於上午十時在司法新廈五樓大禮堂，舉行聯合慶祝大會，由司法院林院長洋港擔任主席。除恭請李副總統蒞會指導，法務部呂部長有文、司法院汪副院長道淵、大法官王秘書長甲乙、最高法院葛院長劍鴻、行政法院羅院長萃儒、公務員懲戒委員會王委員長瑞林、司法院及法務部各單位主管，以及全國律師公會聯合會暨臺北律師公會代表等，均參與此一盛會。

李總統並頒發書面賀詞，期勉全體司法同仁：「共謀司法之革新再革新，達成憲法賦予之使命」（賀詞全文刊本版左上方）。

大會除恭聆李副總統指導並由司法院林院長以「强化司法之革新再革新，鞏固民主法治根基」爲題致詞（全文刊於第二版）。隨後分別頒獎表揚各所屬機關資深績優同仁，接着頒獎表揚地方法院績優榮譽觀護人、績優鄉鎮市調解委員會及調解委員、績優更生保護會人員及義務法醫人員、監、院、所優良教誨師、導師、崇法杯桌球、羽毛球錦標賽優勝團體及個人，亦在會中接受頒獎。

此外臺北地區各司法機關，並分別於元月十、十一兩日晚間，在臺北市中山堂各放映電影兩場，招待司法同仁暨眷屬觀賞。全國各地司法機關，亦分別展開熱烈慶祝。

本次司法節論文比賽優勝者各得獎狀一幀及獎金，現將名單刊布如下：

第一名謝騰和獎金七千元，第二名劉恒宏、陳岐獎金六千元，第三名宋佳作簡鴻鐘、黃德雄、林周昉、謝立功獎金二千元。

司法院頒獎表揚
155位資深績優同仁

【本刊訊】司法院暨所屬各機關八十一年資深績優人員一五五位，今天分別於各司法機關慶祝第四十八屆司法節大會中，榮獲頒獎表揚，玆誌獲獎人員名單如次：

㈠服務滿四十年者計十九人：行政法院書記官兼科長鄧仰珍、書記官王炳壽、臺南地方法院統計主任高德沛。

㈡服務滿三十年者計二十九人：司法院廳長呂潮澤、主任參事薛爾毅、主任金毓敏、臺北地方法院法官金慶章、最高法院法官兼庭長林永謀、法官施文仁、蔡詩文、田正恆、葛浩坡、行政法院評事兼庭長曾華松、陳計男、吳恆順、評事葉振權、廖政雄、臺灣高等法院法官兼庭長李光國、書記官許紀先、臺中高分院法官兼庭長胡泉田、書記官劉美宏、高雄高分院法官兼書記官劉紹棋、楊思英、板橋地方法院法官兼庭長陳雅堃儀、林明燦、楊錦龍、張明松、林省三、陳正雄、鄭三源、陳祐輔、周慶光、會計室科長林眞眞、書記官廖素花、陳素卿、黃愛、陳恩琪、通譯顏鵬志、李成宗、范純香、李坤相、錄事葉文琴、馬凱凱、臺中高分院法官兼庭長房阿生、法官劉連星、洪文章、書記官植俊德、郭文華、臺南高分院法官兼庭長鄭文肅、古金男、錄事葉玲玲、陳文義、吳榮彬、盧華足、高雄高分院法官兼庭長吳謙仁、法官黃金石、蔡信男、花蓮高分院書記官王見平、錄事馬立平、臺北地方法院書記官魏金生、呂淑芳、曾春蘭、會計室書記官梅台貞、人事室科員莊紅蓮、錄事楊友菊、宋黃小瑜、板橋地方法院法官兼庭長錢漢良、臺北地方法院士林分院書記官許總碧、桃園地方法院書記官李樹智、楊羅英梅、執達員李瑞雄、新竹地方法院書記官林素美、執達員林素卿、錄事曾金釵、臺中地方法院書記官長梁元生、觀護人林汀耀、書記官陳進慶、李麗玉、執達員洪建龍、錄事黃壽麗、趙懷陞、張麗姜、雲林地方法院書記官劉鴻成、陳光彩、彰化地方法院書記官湯漢存、周秀春、嘉義地方法院書記官陳泉林、張鑽銘、朱悉貴、陳冠宇、通譯侯錦英、錄事董秋平、謝美英、洪劉素洪淵重、陳澤雄、統計書記官錢儀君、錄事吳秋枝、高雄地方法院法官施敏雄、觀護人黃順義、統計主任方明霞、書記官王耀堂、通譯劉櫻玉、執達員吳杉連、錄事陳善、羅秋蓉、屏東地方法院書記官張福山、會計書記官吳玉進、執達員潘嘉穗、李義雄、錄事熊維晨、臺東地方法院通譯陳欽寶、花蓮地方法院法官兼院長郭仁和、書記官兼科長蔡綉滿、書記官童瑞月、宜蘭地方法院錄事張碧嬌、基隆地方法院書記官吳長枝、錄事吳蘭珍、福建金門地方法院會計主任洪金木、錄事李瑞卿。

總統第48屆司法節書面賀詞

林院長、呂部長並請轉全體司法同仁均鑒：

欣逢第四十八屆司法節，司法同仁集會慶祝，相互期許，策勉來茲，益臻謹申賀忱，並對各位平日辛勞，深致佩慰之意。

年來由於全體司法同仁淬礪奮發，勤慎辦案，對於司法制度之改進，憲法尊嚴之維護，審檢業務之強化，監所設施之改善，司法保護之加強，卓著貢獻，殊堪嘉許。

時衝世界局勢，雖共產勢力崩潰之曙光已現，但由於少數殘餘共黨政權，依然控制若干地區，視人權如草芥。我中華民國屹立中流，突破艱險，立足台灣，胸懷大陸，朝野一心，奮勉不懈；司法界同仁尤能堅守崗位，仲張正義，維護人權，於民主憲政革新進步中，强化法治基礎，安定社會秩序，而為大陸同胞所嚮往。切望我全體司法同仁，秉持一貫精神，不屈不移，倍加努力，共謀司法之革新再革新，藉以貫徹法治，確保社會之安定、繁榮，達成憲法賦予之使命。

大會圓滿成功！

諸位健康快樂！

敬祝

中華民國八十二年一月十一日

總統　李登輝

慶祝第四十八屆司法節
法治是民主政治的基礎司法又是法治建設的首要因此司法的革新乃是全面革新的中心環節司法的進步乃整體進步的重要保證

右錄先總統　蔣公祝第廿五屆司法節訓詞願共勉之

林洋港　敬題

佳節三願



一年容易，今天又是司法佳節，爲求司法不斷進步，特提出三個願望，盼能自本屆司法節起，逐漸實現：第一個願望：司法同仁的職業倫理逐漸提昇。聖云：「朝庭莫如爵，鄉黨莫如齒」，其言雖古，其意恒新。以往諸多司法先進，在資淺與資深者間，或低階與高階者間，不論公私接觸，即使見解不一，各人之言語或態度，均能保持適度的尊敬與謙讓，上下彬彬有禮，各保君子風範。時至今日，此一優良傳統雖仍然保持，但偶亦發現極少數人，爲了堅執其確信爲是的意見，有的受時下立異鳴高的流風感染，在公私有所接觸時，資淺對資深者，或低階對高階者，在言語或態度上，偶因一時情急或粗疏而未能恰守其本身應有的禮貌與謙讓，致不明究裡者即執此一二偶發事例，懷疑司法同仁的職業倫理今不如昔。爲滌除此一疑慮，但願司法同仁均能多作修省工夫，彼此以禮相待，以誠相見，君子自重，逐漸風偃民間。

第二個願望：各級司法機關，澈底執行對外統一發言制度。任何一件訟案，在偵查或審判終結前，任何人均不知其結果爲何，爲求偵查不公開及審判不受干擾，不容任何人向偵審工作參與者爲與案情有關之發問。偵審終結後，參與偵審工作者所要說的一切，諸如：採證、認事、用法、論罪及科刑等事項，已在偵審書類中詳予說明，故在偵審書類之外，參與偵審工作者實無話可說。因此，各級司法機關的書記官長，均爲各該機關的統一發言人，各該機關每偵審終結一件訟案，均將該終結書類正本存置書記官長室，以供新聞媒體採訪之用。但常見某些訟案尚在偵查或審判程序中，仍有採訪者不擇時間、地點，逕向參與偵審工作者爲與案情有關之發問，受訪者雖均能嚴守法律分際而不針對問題作答，但在外觀上，仍使一般民衆感覺司法機關在案件偵審過程中，紛亂隨便，自難求其對司法肅然起敬。但願各級司法機關均能澈底執行上述原有的發言制度。

第三個願望：國人共同維護司法信譽。任何一件民刑訟案，除民事成立和解外，司法機關之偵審結果，必有一方敗訴（刑事訴訟爲：起訴、不起訴、有罪、無罪等），勝訴者默無所言，敗訴者每有猜測甚至誣衊司法之言論，因社會上並非全是智者，口耳相傳，幾經渲染，終致「三人成虎」，使司法信譽遭受傷害。但願國人不輕信、不渲染、不製造有損司法信譽之謠言。惟有共同維護司法之尊嚴，才能健全民主法治之建設。

第四十八屆司法節誌慶

安定秩序
保障人權

呂有文　敬題